

Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

Most Holy Trinity Sunday May 22nd, 2016



Domingo de la Santísima Trinidad 22 de Mayo del 2016

"The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 114 Saturday 9-11 a.m.

PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Rev. Mr. Benjamin Koloamantangi	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Hospitality Director
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Cristina Ugaitafa	Pastoral Council Chair
Ofelia Madriaga	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Mireya Salazar	CCD / Conf. Secretary
Deacon Art Sanchez	R.C.I.A.
Ramiro Castillo	R.I.C.A.

* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES*

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M. & 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/ OUR LADY'S PRAYER GROUP)

Filipino Mass— Last Sunday of the Month *bawat huling Linggo ng buwan* 2:00 P.M.

ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:30 A.M. Clase

Segundo Sábado: 11:30 A.M. Bautizo

Third Saturday: 11:30 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:30 A.M. Baptisms

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.



Welcome

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/

BIENVENIDOS

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.



The Most Holy Trinity

Today we celebrate the Holy Trinity, one of the most confounding mysteries of our faith. Through this mystery we experience our relationship to God: Creator, Savior, and Holy Spirit. This relationship is not easy to understand or to describe. It does not become clearer through analysis. Its complexity mirrors the complexity of all our relationships. We understand our relationships with our spouses, our children, our parents, and our friends only through daily give-and-take, annual rituals, and the life-changing moments we share. We understand our relationships only as we live them. The relationships we have with those we love, and who love us, sustain us through an uncertain and difficult life. This is the Holy Trinity.

INCOMPLETE ANSWERS

Today's reading from Proverbs describes the power of beginnings, when what is most beautiful and central in our relationship to God is a hope in our minds and the mind of God. When there was nothing but our relationship, there was still power enough to generate an entire world, a heaven and an earth. The psalm that we sing today tells about the power of possibility and responsibility. We are responsible to safeguard what has been created through our relationship.

The Letter to the Romans reminds us that we are not alone in this relationship. We endure what seems unendurable because of the hope and grace that are part of our relationship with our Savior and the Holy Spirit. Finally, John emphasizes that not even death itself will end our relationship with the One whom we love and who loves us. Our relationship with God--Creator, Savior, and Holy Spirit--is one in which all is possible, all is given, and all is lived fully. This is the Holy Trinity.

COMPLETE RELATIONSHIP

What is striking about these readings is that each is incomplete. None of them, in describing creation (Proverbs and the Psalm) or the acts of the Creator, Savior, and Holy Spirit (Romans and John), offers a complete picture of the relationship between the Holy Trinity and us. What they offer is a description of a moment in our relationship, a memory of a time and an event when our relationship made sense even though that sense may be beyond our ability to describe fully. Often that is all that our faith offers, that is, a memory of what is possible, what is promised, what has been given. A memory of eternity, of love beyond understanding is to be cherished and nurtured even if not fully understood. This is the Holy Trinity.

Copyright (c) J. S. Paluch Company

La Santísima Trinidad

Hoy celebramos la Santa Trinidad, uno de los misterios más de confusión de nuestra fe. A través de este misterio que experimentamos nuestra relación con Dios: Creador, Salvador, y del Espíritu Santo. Esta relación no es fácil de entender o describir. No se vuelve más clara a través del análisis. Su complejidad refleja la complejidad de todas nuestras relaciones. Entendemos las relaciones con nuestros cónyuges, nuestros hijos, nuestros padres, nuestros amigos y sólo a través de todos los días de dar y tomar, rituales anuales, y los momentos de cambio de vida que compartimos. Entendemos nuestras relaciones sólo como las vivimos. Las relaciones que tienen con aquellos que amamos y que nos aman, nos sostienen a través de una vida incierta y difícil. Esta es la Santa Trinidad.

ESTA ES LA SANTÍSIMA TRINIDAD

Hoy celebramos a la Santísima Trinidad, uno de los misterios más confusos de nuestra fe. Por medio de este misterio, experimentamos nuestra relación con Dios: Creador, Salvador y Santificador. Esta relación no es fácil de entender o describir. No se hace más clara por el análisis. Su complejidad refleja la complejidad de todas nuestras relaciones. Entendemos nuestras relaciones con nuestra esposa, nuestros hijos, nuestros padres y nuestros amigos solamente en el día a día, ritos anuales y esos momentos que cambian la vida que compartimos. Entendemos nuestras relaciones al vivir con ellas. Las relaciones que tenemos con los que amamos y con quienes nos aman, nos sustentan por medio de una vida incierta y difícil. Esta es la Santísima Trinidad.

RESPUESTAS INCOMPLETAS

La lectura del hoy de libro de los Proverbios describe la fuerza del principio, cuando lo que es más hermoso y central en nuestra relación con Dios es una esperanza en nuestras mentes y en la mente de Dios. Cuando no había nada sino solo nuestra relación, todavía había suficiente poder para generar un mundo entero, un cielo y una tierra. El salmo que cantamos hoy nos dice acerca del poder de la posibilidad y responsabilidad. Somos responsables de salvaguardar lo que ha sido creado por medio de nuestra relación.

La carta a los romanos nos recuerda que no estamos solos en esta relación. Soportamos lo que nos parece insoportable a causa de la esperanza y la gracia que son parte de nuestra relación con nuestro Salvador y con el Espíritu Santo. Finalmente, Juan enfatiza que ni siquiera la misma muerte terminará nuestra relación con aquel al que amamos y que nos ama. Nuestra relación con Dios, Creador, Salvador y Santificador, es uno en el cual todo es posible, todo se da, y todo se vive plenamente. Esta es la Santísima Trinidad.

Copyright (c) J. S. Paluch Company



Weekly Calendar /
Calendario Semanal

SUNDAY, May 22nd, Domingo

7:00PM-9PM AA- Grupo Serenidad (SG)

Monday, May 23rd, Lunes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
6:30PM-8PM Training Meetings for Catechism (Conf. Rm)
7PM-9PM Grupo—Seguidores del Sagrado Corazon (SM.2)
7PM-9PM Grupo El Salvador del Mundo (UR)
7PM-9PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)

Tuesday, May 24th, Martes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
8PM-9PM Tongan Choir Practice (SAINT GABRIEL)

Wednesday, May 25th, Miércoles

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6PM Rosary with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)
6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM Mass with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)

Thursday, May 26th, Jueves

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)
7PM-9PM Legión de Maria (SM)
7PM-9PM Tongan Choir Practice (SG)

Friday, May 27th, Viernes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM-9PM Camino, Verdad y Vida Choir Practice (SG)
8PM-11PM Tongan Fundraiser (MH)

Saturday, May 28th, Sábado

- 11:30AM Baptism Celebration (CHURCH)
2PM Wedding : Arroliga—Torres (CHURCH)
2PM-5PM St. Joseph's Women's Guild (SG)
3:30-7PM Vatican's Miracle Exhibition (MAIN HALL)
5PM-7PM Tongan Choir Practice (SG)
7PM-12AM Tongan Men's Club (SG)



We pray for the healing and full recovery of:

Porfirio Moris Juliana Moris

Imelda Moris Nora Matias

Josefina Lopez Hector Camacho

Gabriel David Valentina Krymskaya

Gustaf & Lillian Bonello Hilda Avila

and all those who are sick please keep them in your prayers that God may grant them their health.

MASS INTENTIONS / INTECIONES DE LA MISA

Saturday, May 21st, Sábado

- 4:30 p.m. Kevin Gica Joy Darza (Thanksgiving)
Eda Policar & Family Valentina Krymskaya (Healing)
Cuadra Family & Relatives L.C.
+Malietau Langi +Rafael Olimpiada (D.A)
7:00 p.m. Joaquin & Ofelia Ochoa (40th Aniversario)

- Cristobal Madrigal (Acción de Gracias)
+Juanita Arellano +Isaac Renteria Hernandez
+Graciela Careño (1st Aniv.) +Adriana Gonzalez (34 Aniv.)
+Ruth Carranza

Sunday, May 22nd, Domingo

- 8:00 a.m. +Zacarias & Honorio Zabala
10:00 a.m. +Jose Mariano Gonzalez
12:00 p.m. +Tu'uta Mahe & Malietau Langi
6:00 p.m. +Marina Rodriguez (Death Anniversary)

Monday, May 23rd, Lunes

- 8:00 a.m. +Rafaela Olimpiada
6:00 p.m. +Helen Bodeman

Tuesday, May 24th, Martes

- 8:00 a.m. +Lina Sicat
6:00 p.m. +Robert Bodeman

Wednesday, May 25th, Miercoles

- 8:00 a.m. +Robert Bodeman

Thursday, May 26th, Jueves

- 8:00 a.m. +Armando Manalasan
6:00 p.m. Charlene King (Birthday)

Friday, May 27th, Viernes

- 8:00 a.m. +Emilian Guevara
6:00 p.m. +Helen Bodeman

Saturday, May 28th, Sábado

- 8:00 a.m. Sunga Family (Thanksgiving)

READINGS FOR THE WEEK

- Monday: 1 Pt 1:3-9; Ps 111:1-2, 5-6, 9-10c; Mk 10:17-27
Tuesday: 1 Pt 1:10-16; Ps 98:1-4; Mk 10:28-31
Wednesday: 1 Pt 1:18-25; Ps 147:12-15, 19-20; Mk 10:32-45
Thursday: 1 Pt 2:2-5, 9-12; Ps 100:2-5; Mk 10:46-52
Friday: 1 Pt 4:7-13; Ps 96:10-13; Mk 11:11-26
Saturday: Jude 17, 20b-25; Ps 63:2-6; Mk 11:27-33
Sunday: Gn 14:18-20; Ps 110:1-4; 1 Cor 11:23-26; Lk 9:11b-17



LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: 1 Pe 1:3-9; Sal 111(110):1-2,5-6,9-10c; Mc 10:17-27
Martes: 1 Pe 1:10-16; Sal 98 (97):1-4; Mc 10:28-31
Miércoles: 1 Pe 1:18-25; Sal 147:12-15, 19-20; Mc 10:32-45
Jueves: 1 Pe 2:2-5, 9-12; Sal 100 (99):2-5; Mc 10:46-52
Viernes: 1 Pe 4:7-13; Sal 96 (95):10-13; Mc 11:11-26
Sábado: Jds 17, 20b-25; Sal 63 (62):2-6; Mc 11:27-33
Domingo: Gn 14:18-20; Sal 110 (109):1-4; 1 Cor 11:23-26; Lc 9:11b-17



Year of Mercy



Grupo de Oración "DIVINO SALVADOR DEL MUNDO"

Misa de Sanación

**Lunes 23 de Mayo
7pm a 9pm**

El Celebrante sera el Padre Jose Corrales

Para mas información puede contactar:

Carlos y Nuria Perez
323-710-6812 & 650-201-8250

Vatican's International Exhibition of Eucharistic Miracles of the World at St. Bruno Catholic Church



Saturday May 28th at 3:30pm-7pm

Sunday May 29th at 9am-8pm

Presentations

Miracle stories, scientific study, and scriptural
basis for the True Presence

St. Bruno's Main Hall



YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*

May 14th & 15th / Mayo 14 & 15

ONLY ONE COLLECTION

SOLO UNA COLECTA

\$4,310.75

Catechism Corner

Do we believe in one God or 3 Gods? The gospel speaks of the trinity, but do we fully understand the state of being three-fold? The catechism states God is only one, but he exists in 3 persons: known as the Triune God and the Trinity. Perhaps St. Patrick's demonstration of the shamrock as having three distinct leaves, yet one piece of clover is the easiest way to explain the trinity. All three parts are equal, but comprise one God, not 3 Gods. This mystery remains beyond our grasp as most cannot deduce the fact that God is a trinity by means of their own reason. We know that God is threefold from Jesus. "I and the Father are one". He prays to him and sends us the Holy Spirit, who is the love of the Father and the Son. Last week, we just celebrated this coming of the Holy Spirit, also known as Pentecost, our common birthday of the church. It transformed ordinary fearful apostles into bold courageous disciples and witnesses for Christ. God willed us to be a church so that we could all be redeemed together. He wanted all mankind to be his people. Our Triune God is a communion, an eternal interchange of love. As we are patterned after Christ, we are designed for relationship, sharing and love. We are responsible for one another. *Question from a journalist: What has to change in the church? "You and I" Blessed Mother Teresa of Calcutta*

¿Creemos en un solo Dios o 3 dioses? El Evangelio habla de la Trinidad, pero no entendemos completamente el estado de ser triple? El catecismo dice que Dios es uno solo, pero existe en 3 personas: conocido como el Dios Trinidad y la Trinidad. Tal demostración de San Patricio del trébol tiene tres hojas distintas, pero una pieza del trébol es la forma más fácil de explicar la trinidad. Las tres partes son iguales, pero comprenden un solo Dios, no de 3 dioses. Este misterio queda fuera de nuestro alcance ya que la mayoría no puede deducir del hecho de que Dios es una Trinidad por medio de su propia razón. Sabemos que Dios es triple de Jesús. "Yo y el Padre somos uno". El ora a él y nos envía el Espíritu Santo, que es el amor del Padre y el Hijo.

La semana pasada, acabamos de celebrar esta venida del Espíritu Santo, también conocido como Pentecostés, nuestro cumpleaños común de la iglesia. Transformó apóstoles temerosos en discípulos valientes y audaces testigos de Cristo. Dios ha querido ser una iglesia para que todos pudiéramos ser redimidos juntos. Él quería que toda la humanidad sea su pueblo. Nuestro Dios Trinidad es una comunión, un intercambio eterno de amor. A medida que siguen el modelo de Cristo, estamos diseñados para la relación, el intercambio y el amor. Somos responsables unos de otros.

Pregunta de un periodista: ¿Qué tiene que cambiar en la iglesia? "Usted y yo" Beata Madre Teresa de Calcuta